

Bản tin pháp lý

Tháng 05/2014

Nội dung

Luật thương mại.....	2
Các lĩnh vực khác:.....	7
Tài chính.....	7
Ngân hàng.....	7
Thương mại.....	8
Lao động.....	8
Y tế.....	9
Giáo dục.....	10
Giao thông vận tải.....	11
Tài nguyên - Môi trường.....	11
Xây dựng - Bất động sản.....	12
Đất đai.....	13
Khoa học công nghệ.....	13
Năng lượng.....	13
Hành chính - Tư pháp.....	13
Nông - Lâm - Ngư nghiệp.....	14
Văn bản khác.....	15
Địa chỉ liên hệ.....	16

Bản tin pháp lý này được phát hành cho khách hàng của chúng tôi và những người quan tâm. Các thông tin trong Bản tin này chỉ để tham khảo. Chúng tôi đề nghị Quý khách hàng và độc giả nên tham khảo ý kiến chuyên môn đối với các vấn đề cụ thể. Xin hãy liên hệ trực tiếp tới các văn phòng của chúng tôi hoặc những người có tên tại cuối Bản tin này.

Bản tin pháp lý này có trên trang Web của chúng tôi tại www.vision-associates.com

© 2014. Bản quyền của Công ty Vision & Associates.

Luật thương mại

Siết chặt quản lý thị trường bán hàng đa cấp tại Việt Nam

Nguyễn Hải Yến

Ngày 14 tháng 5 năm 2014, Chính phủ ban hành Nghị định số 42/2014/NĐ-CP, về quản lý hoạt động bán hàng đa cấp ("**Nghị định 42**"), sẽ có hiệu lực kể từ ngày 1 tháng 7 năm 2014 thay thế văn bản cũ trước đây, Nghị định số 110/2005/NĐ-CP ngày 24 tháng 8 năm 2005 ("**Nghị định 110**").

Sự cần thiết có công cụ pháp lý mới được giải thích bởi một thực tế được Bộ Công Thương ("**BCT**") thừa nhận trong một báo cáo trình Chính phủ, rằng trong suốt 9 năm thực hiện, Nghị định 110 đã bộc lộ nhiều thiếu sót và chưa tính đến một số lĩnh vực đặc thù cụ thể của thị trường bán hàng đa cấp ("**BHĐC**") tại Việt Nam. Việc ban hành Nghị định 42 nhằm đưa ra những quy định phù hợp với các điều kiện và sự kiểm soát chặt chẽ hơn áp dụng đối với kinh doanh bán hàng đa cấp (hoặc bán hàng trực tiếp) tại Việt Nam.

Một số thay đổi chủ yếu theo Nghị định 42 (so với Nghị định 110 cũ) có thể được tóm tắt như sau.

Hợp đồng bán hàng đa cấp

Với mục đích cao nhất là bảo vệ tốt hơn các quyền và lợi ích hợp pháp của khách hàng và ngăn ngừa việc các doanh nghiệp BHĐC cùng những người tham gia mạng lưới bán hàng đa cấp của các doanh nghiệp đó thoái thác trách nhiệm phải gánh vác, Nghị định mới đã bổ sung một số thông tin bắt buộc phải có trong hợp đồng mẫu giữa doanh nghiệp BHĐC và những người tham gia vào mạng lưới bán hàng của doanh nghiệp đó, bao gồm: (a) trách nhiệm của doanh nghiệp BHĐC đối với các hoạt động BHĐC do những người tham gia bán hàng đa cấp thực hiện trong việc bồi thường thiệt hại cho khách hàng hoặc những người tham gia, và (b) cơ chế giải quyết tranh chấp hợp đồng.

Chương trình đào tạo cơ bản

Để bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của những người tham gia bán hàng đa cấp cũng như đảm bảo hoạt động kinh doanh BHĐC được tiến hành trôi chảy, các nội dung của chương trình đào tạo cơ bản mà một doanh nghiệp BHĐC phải cung cấp cho những người tham gia nay được Nghị định 42 nhấn mạnh hơn, theo đó chương trình này phải bao gồm các nội dung sau đây: (a) pháp luật và các quy định về BHĐC, (b) thông tin đầy đủ về hàng hóa, (c) thông tin đầy đủ về doanh nghiệp BHĐC và quy chế của nó bao gồm quy tắc hoạt động và chương trình trả thưởng có liên quan đến bán hàng đa cấp, và (d) các kỹ năng cơ bản để thực hiện bán hàng đa cấp. Một điểm mấu chốt cần lưu ý là bất kỳ thay đổi nào về bất cứ nội dung nào trong chương trình đào tạo cơ bản

này của doanh nghiệp BHĐC bằng cách nào đó phải được thông báo đến những người tham gia bán hàng đa cấp hoặc phải được cập nhật trong một chương trình đào tạo mới.

Thời hạn giấy phép

Do Nghị định 110 cũ không có quy định về thời hạn của giấy chứng nhận đăng ký BHĐC (“**Giấy chứng nhận**”), rất khó để xác định rõ thời hạn hoạt động của một doanh nghiệp BHĐC, dẫn đến tình trạng doanh nghiệp BHĐC dù đã có Giấy chứng nhận nhưng không tiến hành hoạt động kinh doanh, mà chỉ tìm kiếm cơ hội để mua bán Giấy chứng nhận. Để tránh thực trạng nói trên đồng thời loại trừ sự gia nhập thị trường của các đối tượng không có đủ khả năng như thực tế đã diễn ra theo Nghị định 110 cũ, Nghị định 42 ấn định thời hạn có hiệu lực tối đa của Giấy chứng nhận do BCT cấp cho doanh nghiệp BHĐC là 5 năm, thời hạn này có thể được gia hạn nhiều lần và mỗi lần gia hạn không quá 5 năm.

Đối với các doanh nghiệp BHĐC đang tồn tại, mỗi doanh nghiệp này phải nộp đơn đăng ký Giấy chứng nhận mới với thời hạn 5 năm, để thay thế Giấy chứng nhận không xác định thời hạn hiện có được cấp theo Nghị định 110 trước đây, càng sớm càng tốt trong vòng 6 tháng kể từ ngày Nghị định 42 có hiệu lực, tức là trước ngày 31 tháng 12 năm 2014. Nếu không, các doanh nghiệp nói trên sẽ không thể thực hiện kinh doanh BHĐC sau ngày này.

Cơ quan cấp phép

Theo Nghị định 42, BCT sẽ là cơ quan Nhà nước duy nhất có thẩm quyền cấp Giấy chứng nhận cho các doanh nghiệp BHĐC, thay vì các Sở Công Thương (“SCT”) như hiện nay theo Nghị định 110 cũ. Cụ thể, Nghị định 42 trao cho BCT quyền quản lý, kiểm tra và giám sát hoạt động của toàn bộ các doanh nghiệp BHĐC trên khắp cả nước, trong khi các SCT sẽ chỉ có trách nhiệm trong việc quản lý các doanh nghiệp BHĐC đặt trụ sở tại khu vực địa giới tương ứng của mình và báo cáo định kỳ các thông tin đó cho BCT. Điều này có nghĩa mọi doanh nghiệp BHĐC muốn tham gia vào thị trường BHĐC phải đạt được sự chấp thuận duy nhất từ BCT kể từ ngày Nghị định 42 có hiệu lực.

Những thay đổi chủ yếu này xuất phát từ thực tế phân cấp thẩm quyền trước đây cho các SCT theo Nghị định 110 cũ không chỉ dẫn đến sự khác nhau trong việc giải thích và áp dụng pháp luật mà còn kéo theo thực trạng là các doanh nghiệp BHĐC có được Giấy chứng nhận ở một địa phương nhưng lại hoạt động tại một địa phương khác mà không bị ràng buộc trách nhiệm, điều này đã gây khó khăn trong kiểm soát của cơ quan Nhà nước.

Những hành vi bị cấm trong hoạt động BHĐC

Một thay đổi cơ bản nữa là các doanh nghiệp BHĐC sẽ chính thức bị cấm hoạt động kinh doanh theo mô hình kim tự tháp tại Việt Nam, được định nghĩa trong Nghị định 42 là việc tiến hành hoạt động kinh doanh theo phương thức BHĐC, trong đó thu nhập

của người tham gia xuất phát chủ yếu từ: (a) việc tuyển dụng người tham gia mới; (b) việc gia hạn hợp đồng của người đã tham gia; hoặc (c) khoản phí, tiền đặt cọc, hoặc khoản đầu tư của những người tham gia trong mạng lưới. Theo đó, thông qua mô hình này, thu nhập được phát sinh chủ yếu từ khoản tiền phải trả để tham gia vào mạng lưới của những người tham gia trong tương lai thông qua việc tuyển dụng, chứ không phải từ việc bán hàng hóa.

Hơn nữa, để phù hợp với các quy định cấm ở trên, Nghị định 42 cũng bổ sung một số điều khoản cấm doanh nghiệp BHĐC: (A) yêu cầu người tham gia bán hàng đa cấp (i) phải trả thêm một khoản tiền dưới bất kỳ hình thức nào để được quyền duy trì, phát triển hoặc mở rộng mạng lưới bán hàng đa cấp của mình, và (ii) phải tuyển dụng mới hoặc gia hạn hợp đồng tham gia bán hàng đa cấp với một số lượng nhất định người tham gia để được quyền hưởng hoa hồng, tiền thưởng hoặc các lợi ích kinh tế khác; (B) duy trì nhiều hơn một vị trí kinh doanh BHĐC, hợp đồng tham gia vào kinh doanh BHĐC, mã số kinh doanh đa cấp hoặc các hình thức khác tương đương đối với cùng một người tham gia bán hàng đa cấp; (C) mua bán hoặc chuyển giao mạng lưới người tham gia bán hàng đa cấp cho doanh nghiệp khác, trừ trường hợp mua lại, hợp nhất hoặc sáp nhập doanh nghiệp; và (D) thu phí cấp, đổi thẻ thành viên;

Các quy định nói trên được kỳ vọng sẽ tạo ra một thị trường BHĐC lành mạnh cũng như giảm thiểu các thủ đoạn dẫn đến tranh chấp của những doanh nghiệp BHĐC xấu sau khi Nghị định 42 có hiệu lực. Hơn nữa, các quy định này được cho là sẽ đảm bảo rằng các doanh nghiệp BHĐC tiếp tục tập trung vào việc bán hàng hóa với các khách hàng thực tế chứ không phải là nhân rộng mạng lưới tuyển dụng những người tham gia mới. Tất cả nhằm mục đích siết chặt khuôn khổ pháp lý cho kinh doanh BHĐC, và theo kịp sự phát triển phức tạp của các doanh nghiệp BHĐC hiện nay.

Vốn pháp định

Nghị định 110 không đưa ra điều kiện về vốn pháp định, điều này đã dẫn đến thực trạng là một số doanh nghiệp BHĐC chỉ đăng ký vốn điều lệ với mức dưới 1 tỷ Đồng Việt Nam không đủ đảm bảo nguồn tài chính cho công việc kinh doanh BHĐC, và đồng thời kéo theo việc quá nhiều doanh nghiệp BHĐC được thành lập một cách dễ dàng. Như một bước tiến lớn trong việc quản lý các doanh nghiệp BHĐC, Nghị định 42 đòi hỏi để được thành lập và hoạt động tại Việt Nam, mọi doanh nghiệp BHĐC phải có mức vốn điều lệ tối thiểu là 10 tỷ Đồng Việt Nam (tương đương khoảng 500.000 Đô-la Mỹ).

Ký quỹ

Cũng giống như Nghị định 110, Nghị định 42 quy định mỗi doanh nghiệp BHĐC phải ký quỹ một khoản tiền tương đương với 5% vốn điều lệ, khoản tiền này sẽ được sử dụng để trang trải các nghĩa vụ tài chính của doanh nghiệp BHĐC khi chấm dứt hoạt động. Tuy nhiên, theo Nghị định 42, mức ký quỹ tối thiểu đã tăng từ 3 tỷ lên 5 tỷ Đồng Việt Nam (tương đương khoảng 250.000 Đô-la Mỹ) và doanh nghiệp BHĐC không còn có quyền lựa chọn bất kỳ ngân hàng thương mại nào hoạt động tại Việt Nam làm

nơi giữ khoản tiền kỹ quỹ nữa ngoài ngân hàng thương mại nơi doanh nghiệp BHĐC đăng ký trụ sở chính. Các hạn chế và điều kiện chặt chẽ hơn về việc ký quỹ của các doanh nghiệp BHĐC nhằm mục đích giúp đỡ các cơ quan Nhà nước kiểm soát một cách hiệu quả hơn, gia tăng trách nhiệm tài chính của các công ty BHĐC, cũng như bảo vệ một cách tốt hơn các quyền và lợi ích hợp pháp của các bên có liên quan (đặc biệt là người tham gia BHĐC) trong trường hợp doanh nghiệp BHĐC chấm dứt hoạt động khi trên thực tế mức vốn pháp định hiện thời là không đủ để giải quyết các vấn đề phát sinh từ việc chấm dứt.

Thêm vào đó, Nghị định 42 cũng bổ sung và quy định chi tiết các điều khoản cụ thể về thủ tục, trình tự và các trường hợp được phép sử dụng và rút khoản ký quỹ. Đáng lưu ý là các quy định mới này yêu cầu bất kỳ trường hợp nào sử dụng hoặc rút khoản tiền ký quỹ của doanh nghiệp BHĐC đều phải có sự đồng ý bằng văn bản của cơ quan có thẩm quyền cấp phép (nghĩa là BCT).

Báo cáo/ thông báo hoạt động

Theo Nghị định 42, các doanh nghiệp BHĐC sẽ phải nộp báo cáo hoạt động không chỉ theo định kỳ 6 tháng một lần cho BCT hoặc các SCT có liên quan như theo Nghị định 110 cũ, mà còn tại bất kỳ thời điểm nào theo yêu cầu của cơ quan Nhà nước có thẩm quyền.

Bên cạnh đó, Nghị định 42 cũng quy định các doanh nghiệp BHĐC có nghĩa vụ phải lập báo cáo và thông báo không chỉ về việc chi nhánh/văn phòng mới thành lập, mà còn toàn bộ các hoạt động khác (chẳng hạn như thời gian và địa điểm của toàn bộ các cuộc hội thảo và hội nghị, các buổi đào tạo BHĐC, ...), và sẽ chỉ được phép tiến hành các hoạt động BHĐC tại một tỉnh hoặc thành phố trực thuộc Trung ương sau khi nhận được xác nhận bằng văn bản của SCT tại địa phương đó. So sánh với Nghị định 110 cũ, Nghị định 42 ràng buộc bổ sung nhiều trách nhiệm báo cáo của doanh nghiệp BHĐC, điều này nhằm mục đích cung cấp thêm thông tin cho việc quản lý và kiểm soát tốt hơn của các cơ quan Nhà nước.

Thời gian không hoạt động

Để siết chặt khuôn khổ pháp lý và loại bỏ những đối tượng không đủ khả năng tham gia vào thị trường kinh doanh BHĐC, Nghị định 42 quy định thêm rằng một doanh nghiệp BHĐC đã được cấp phép mà không tiến hành hoạt động kinh doanh trong vòng 12 tháng liên tục kể từ ngày được cấp Giấy chứng nhận sẽ bị buộc phải chấm dứt hoạt động và bị thu hồi Giấy chứng nhận. Trong vòng 3 năm kể từ ngày bị thu hồi, doanh nghiệp BHĐC nói trên sẽ không được cấp lại Giấy chứng nhận.

Tuy nhiên, Nghị định 42 cho phép các doanh nghiệp BHĐC được tạm ngừng hoạt động kinh doanh, với lý do chính đáng, trong thời hạn không quá 12 tháng liên tục, và nếu không tiếp tục hoạt động sau thời hạn nói trên, Giấy chứng nhận của các doanh nghiệp này sẽ bị thu hồi. Trong mọi trường hợp, các doanh nghiệp BHĐC sẽ bắt buộc phải gửi thông báo trước bằng văn bản tới BCT, các SCT có liên quan và toàn bộ

những người tham gia, cũng như niêm yết công khai việc tạm ngừng hoạt động này tại trụ sở chính của doanh nghiệp trong vòng 30 ngày làm việc trước khi tạm ngừng hoạt động.

Mua lại hàng hóa

Theo Nghị định 110 cũ, người tham gia bán hàng đa cấp chỉ có quyền yêu cầu doanh nghiệp BHĐC mua lại hàng hóa trong trường hợp chấm dứt hợp đồng BHĐC giữa họ và doanh nghiệp BHĐC đó. Tuy nhiên, để đảm bảo một cách tốt hơn các quyền và lợi ích của những người tham gia, Nghị định 42 quy định các doanh nghiệp BHĐC phải mua lại hàng hóa đã được bán cho những người tham gia vào bất kỳ thời điểm nào theo yêu cầu của người tham gia.

Thay lời kết luận, nhìn chung, Nghị định 42 được xem là một bước tiến quan trọng trong việc hỗ trợ và quản lý sự phát triển thực tế nhanh chóng và phức tạp của thị trường BHĐC tại Việt Nam cũng như hạn chế các gian lận thương mại có thể xảy ra và khắc phục một số vướng mắc thị trường như đã tồn tại theo Nghị định 110 cũ trong thời gian tới. Tuy nhiên, để áp dụng các quy định mới của Nghị định 42 trên thực tế nhằm đạt được mục tiêu này, chúng tôi hy vọng rằng, các hướng dẫn chi tiết hơn cho việc thực hiện Nghị định 42 sẽ được BCT sớm ban hành./.

Các lĩnh vực khác:

Tài chính

- Nghị định số 39/2014/NĐ-CP ngày 07/05/2014 của Chính phủ về hoạt động của công ty tài chính và công ty cho thuê tài chính;
- Quyết định số 1166/QĐ-BTC ngày 27/05/2014 của Bộ Tài chính về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Vụ Ngân sách Nhà nước;
- Quyết định số 1138/QĐ-BTC ngày 27/05/2014 của Bộ Tài chính về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Vụ Tài chính hành chính sự nghiệp;
- Quyết định số 1133/QĐ-BTC ngày 27/05/2014 của Bộ Tài chính về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Vụ Pháp chế;
- Quyết định số 958/QĐ-BTC ngày 08/05/2014 của Bộ Tài chính về việc ban hành Kế hoạch triển khai thực hiện các Đề án tổng thể đơn giản hóa thủ tục hành chính, giấy tờ công dân và các cơ sở dữ liệu liên quan đến quản lý dân cư giai đoạn 2013 - 2020 của Bộ Tài chính;
- Thông tư số 14/2014/TT-NHNN ngày 20/05/2014 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về phân loại nợ, trích lập và sử dụng dự phòng để xử lý rủi ro tín dụng trong hoạt động ngân hàng của tổ chức tín dụng ban hành theo Quyết định số 493/2005/QĐ-NHNN ngày 22/04/2005 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước;
- Thông tư số 61/2014/TT-BTC ngày 12/05/2014 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn đăng ký và sử dụng tài khoản tại Kho bạc Nhà nước trong điều kiện áp dụng Hệ thống thông tin quản lý Ngân sách và Kho bạc.

Ngân hàng

- Nghị định số 50/2014/NĐ-CP ngày 20/05/2014 của Chính phủ về quản lý dự trữ ngoại hối Nhà nước;
- Quyết định số 1065/QĐ-NHNN ngày 29/05/2014 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Quyết định số 1448/QĐ-NHNN ngày 26/06/2008 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước về việc ban hành Danh mục các vị trí công tác phải thực hiện định kỳ chuyển đổi đối với công chức, viên chức Ngân hàng Nhà nước.

Thương mại

- Quyết định số 4851/QĐ-BCT ngày 30/05/2014 của Bộ Công Thương về việc ban hành Danh mục hàng hóa sản xuất tại Trung Quốc được nhập khẩu vào nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam qua cửa khẩu biên giới tỉnh Lạng Sơn dưới hình thức mua, bán, trao đổi hàng hóa cư dân biên giới;
- Quyết định số 4850/QĐ-BCT ngày 30/05/2014 của Bộ Công Thương về việc ban hành Danh mục hàng hóa sản xuất tại Trung Quốc được nhập khẩu vào nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam qua cửa khẩu biên giới tỉnh Hà Giang dưới hình thức mua, bán, trao đổi hàng hóa cư dân biên giới;
- Quyết định số 31/QĐ-BCĐ389 ngày 23/05/2014 của Ban Chỉ đạo quốc gia chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả về việc ban hành Quy chế hoạt động của Ban Chỉ đạo quốc gia chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả;
- Quyết định số 1011/QĐ-BTC ngày 15/05/2014 của Bộ Tài chính về việc công bố thủ tục hành chính trong lĩnh vực hải quan thuộc phạm vi chức năng quản lý Nhà nước của Bộ Tài chính;
- Quyết định số 1010/QĐ-BTC ngày 15/05/2014 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi mẫu tem xi gà nhập khẩu;
- Quyết định số 689/QĐ-TTg ngày 11/05/2014 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Chương trình phát triển thương mại điện tử quốc gia giai đoạn 2014 - 2020;
- Thông tư số 70/2014/TT-BTC ngày 28/05/2014 của Bộ Tài chính về việc quy định thủ tục hải quan đối với khí và khí dầu mỏ hóa lỏng xuất khẩu, nhập khẩu, tạm nhập tái xuất, chuyển khẩu, nguyên liệu nhập khẩu để sản xuất và pha chế khí và khí dầu mỏ hóa lỏng, nguyên liệu nhập khẩu để gia công xuất khẩu khí và khí dầu mỏ hóa lỏng;
- Thông tư số 66/2014/TT-BTC ngày 20/05/2014 của Bộ Tài chính về việc quy định mức thu, chế độ thu, nộp lệ phí cấp giấy phép thành lập văn phòng đại diện của doanh nghiệp quảng cáo nước ngoài tại Việt Nam.

Lao động

- Nghị định số 53/2014/NĐ-CP ngày 26/05/2014 của Chính phủ quy định việc cơ quan quản lý Nhà nước lấy ý kiến tổ chức đại diện người lao động, tổ chức đại diện

người sử dụng lao động trong việc xây dựng chính sách, pháp luật về lao động và những vấn đề về quan hệ lao động;

- Nghị định số 52/2014/NĐ-CP ngày 23/05/2014 của Chính phủ về việc quy định điều kiện, thủ tục cấp giấy phép hoạt động dịch vụ việc làm của doanh nghiệp hoạt động dịch vụ việc làm;
- Quyết định số 669/QĐ-BHXH ngày 28/05/2014 của Bảo hiểm xã hội Việt Nam về việc ban hành Quy chế trích lập, quản lý và sử dụng Quỹ Dự phòng rủi ro trong công tác chi trả chế độ bảo hiểm xã hội;
- Thông tư số 73/2014/TT-BTC ngày 30/05/2014 của Bộ Tài chính quy định mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng phí kiểm định máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động, phí đánh giá điều kiện hoạt động kiểm định và lệ phí cấp giấy chứng nhận đủ điều kiện hoạt động kiểm định kỹ thuật an toàn lao động;
- Thông tư số 57/2014/TT-BTC ngày 06/05/2014 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 141/2011/TT-BTC quy định về chế độ thanh toán tiền nghỉ phép hàng năm đối với cán bộ, công chức, viên chức, lao động hợp đồng làm việc trong các cơ quan Nhà nước và đơn vị sự nghiệp công lập.

Y tế

- Quyết định số 1669/QĐ-BYT ngày 12/05/2014 của Bộ Y tế về việc công bố thủ tục hành chính mới ban hành thuộc phạm vi chức năng quản lý của Bộ Y tế;
- Quyết định số 17/2014/QĐ-UBND ngày 09/05/2014 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc điều chỉnh một phần giá các dịch vụ khám bệnh, chữa bệnh áp dụng cho các cơ sở y tế công lập trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh theo Thông tư liên tịch số 04/2012/TTLT-BYT-BTC ngày 29/02/2012 của Bộ Y tế, Bộ Tài chính;
- Quyết định số 1622/QĐ-BYT ngày 08/05/2014 của Bộ Y tế về việc phê duyệt "Hướng dẫn giám sát, phòng chống bệnh dại trên người";
- Thông tư số 15/2014/TT-BYT ngày 15/05/2014 của Bộ Y tế về việc hướng dẫn thông tin, báo cáo hoạt động kiểm dịch y tế;
- Thông tư số 05/2014/TT-BXD ngày 09/05/2014 của Bộ Xây dựng về việc sửa đổi, bổ sung Điều a Khoản 2 Điều 7 của Quy chế quản lý, sử dụng nhà chung cư ban hành kèm theo Quyết định số 08/2008/QĐ-BXD ngày 28/05/2008 của Bộ Xây dựng.

Giáo dục

- Quyết định số 1800/QĐ-BGDĐT ngày 26/05/2014 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc công bố thủ tục hành chính được ban hành mới thuộc phạm vi, chức năng của Bộ Giáo dục và Đào tạo;
- Thông tư liên tịch số 20/2014/TTLT-BGDĐT-BTC-BLĐTBXH ngày 30/05/2014 của Bộ Giáo dục và Đào tạo, Bộ Tài chính, Bộ Lao động Thương binh và Xã hội về việc hướng dẫn một số điều của Nghị định số 49/2010/NĐ-CP ngày 14/05/2010 của Chính phủ quy định về miễn, giảm học phí, hỗ trợ chi phí học tập và cơ chế thu, sử dụng học phí đối với cơ sở giáo dục thuộc hệ thống giáo dục quốc dân từ năm học 2010-2011 đến năm học 2014-2015 và Nghị định số 74/2013/NĐ-CP ngày 15/07/2013 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 49/2010/NĐ-CP;
- Thông tư số 12/2014/TT-BLĐTBXH ngày 27/05/2014 của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội về việc ban hành Chương trình khung trình độ trung cấp nghề cho 04 nhóm nghề thuộc nhóm nghề Pháp luật - Môi trường và bảo vệ môi trường;
- Thông tư số 11/2014/TT-BLĐTBXH ngày 27/05/2014 của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội về việc ban hành Chương trình khung trình độ trung cấp nghề, chương trình khung trình độ cao đẳng nghề cho 12 nghề thuộc nhóm nghề Công nghệ kỹ thuật;
- Thông tư số 10/2014/TT-BLĐTBXH ngày 27/05/2014 của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội về việc ban hành Chương trình khung trình độ trung cấp nghề, chương trình khung trình độ cao đẳng nghề cho 05 nghề thuộc nhóm nghề Khách sạn, du lịch, thể thao và dịch vụ cá nhân - Sản xuất và chế biến - Máy tính và công nghệ thông tin;
- Thông tư số 09/2014/TT-BLĐTBXH ngày 27/05/2014 của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội về việc ban hành Chương trình khung trình độ trung cấp nghề, chương trình khung trình độ cao đẳng nghề cho 04 nghề thuộc nhóm nghề Kinh doanh và Quản lý;
- Thông tư số 18/2014/TT-BGDĐT ngày 26/05/2014 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc bổ sung vào Điểm a Khoản 2 Điều 7 của Quy chế tuyển sinh trung học sơ sở và tuyển sinh trung học phổ thông ban hành kèm theo Thông tư số 11/2014/TT-BGDĐT ngày 18/04/2014 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo;
- Thông tư số 16/2014/TT-BGDĐT ngày 16/05/2014 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về

việc ban hành Quy chế hoạt động của trường thực hành sư phạm;

- Thông tư số 15/2014/TT-BGDĐT ngày 15/05/2014 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành Quy chế đào tạo trình độ thạc sỹ.

Giao thông vận tải

- Nghị định số 56/2014/NĐ-CP ngày 30/05/2014 của Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 18/2012/NĐ-CP ngày 13/03/2012 của Chính phủ về Quỹ bảo trì đường bộ;
- Quyết định số 20/2014/QĐ-UBND ngày 30/05/2014 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc ban hành Quy định tổ chức, quản lý, khai thác hoạt động vận tải hành khách công cộng bằng xe buýt trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh;
- Thông tư số 16/2014/TT-BGTVT ngày 13/05/2014 của Bộ Giao thông Vận tải quy định về điều kiện đối với xe chở hàng bốn bánh có gắn động cơ và người điều khiển tham gia giao thông đường bộ;
- Thông tư số 15/2014/TT-BGTVT ngày 13/05/2014 của Bộ Giao thông Vận tải hướng dẫn về tuyến đường vận chuyển quá cảnh hàng hóa qua lãnh thổ Việt Nam;
- Thông tư số 14/2014/TT-BGTVT ngày 12/05/2014 của Bộ Giao thông Vận tải về việc sửa đổi, bổ sung Điều 14.010 chương B Phần 14 của Bộ quy chế An toàn hàng không dân dụng lĩnh vực tàu bay và khai thác tàu bay ban hành kèm theo Thông tư số 01/2011/TT-BGTVT ngày 27/01/2011 của Bộ trưởng Bộ Giao thông Vận tải;
- Thông tư số 60/2014/TT-BTC ngày 12/05/2014 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng hội phí tham gia Tổ chức Hàng không dân dụng quốc tế (ICAO);
- Thông tư liên tịch số 59/2014/TTLT-BTC-BGTVT ngày 09/05/2014 của Bộ Tài chính, Bộ Giao thông Vận tải về việc hướng dẫn thu, nộp và sử dụng nguồn thu cho thuê khai thác kết cấu hạ tầng bến cảng, cầu cảng được đầu tư bằng vốn Nhà nước.

Tài nguyên - Môi trường

- Nghị định số 51/2014/NĐ-CP ngày 21/05/2014 của Chính phủ quy định việc giao các khu vực biển nhất định cho tổ chức, cá nhân khai thác, sử dụng tài nguyên biển;
- Quyết định số 4579/QĐ-BCT ngày 23/05/2014 của Bộ Công Thương về việc bổ sung Quy hoạch phân vùng thăm dò, khai thác, chế biến và sử dụng quặng vàng, đồng, niken, molipden Việt Nam đến năm 2015, có xét đến năm 2025
- Quyết định số 645/QĐ-TTg ngày 06/05/2014 của Thủ tướng Chính phủ về việc

- phê duyệt khu vực dự trữ khoáng sản quốc gia;
- Quyết định số 16/2014/QĐ-UBND ngày 06/05/2014 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc phân vùng các nguồn tiếp nhận nước thải trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh;
 - Thông tư số 26/2014/TT-BTNMT ngày 28/05/2014 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc ban hành Quy trình và Định mức kinh tế - kỹ thuật xây dựng cơ sở dữ liệu tài nguyên và môi trường;
 - Thông tư số 22/2014/TT-BTNMT ngày 05/05/2014 của Bộ Tài nguyên Môi trường quy định và hướng dẫn thi hành Nghị định số 35/2014/NĐ-CP ngày 29/04/2014 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 29/2011/NĐ-CP ngày 18/04/2011 của Chính phủ quy định về đánh giá môi trường chiến lược, đánh giá tác động môi trường, cam kết bảo vệ môi trường.

Xây dựng - Bất động sản

- Quyết định số 577/QĐ-BXD ngày 26/05/2014 của Bộ Xây dựng về việc công bố thủ tục hành chính mới ban hành giữa cơ quan Nhà nước với nhau có liên quan đến tổ chức, cá nhân thuộc phạm vi chức năng quản lý của Bộ Xây dựng;
- Quyết định số 576/QĐ-BXD ngày 26/05/2014 của Bộ Xây dựng về việc công bố thủ tục hành chính mới ban hành giữa cơ quan nhà nước với tổ chức, cá nhân thuộc phạm vi chức năng quản lý của Bộ Xây dựng;
- Quyết định số 795/QĐ-TTg ngày 26/05/2014 của Thủ tướng Chính phủ về việc điều chỉnh, bổ sung danh mục các sân golf dự kiến phát triển đến năm 2020 ban hành kèm theo Quyết định số 1946/QĐ-TTg ngày 26/11/2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Quy hoạch sân golf Việt Nam đến năm 2020;
- Thông tư số 08/2014/TT-BXD ngày 23/05/2014 của Bộ Xây dựng về việc hướng dẫn thực hiện một số nội dung của Nghị định số 188/2013/NĐ-CP ngày 20/11/2013 của Chính phủ về phát triển và quản lý nhà ở xã hội;
- Thông tư số 07/2014/TT-BXD ngày 20/05/2014 của Bộ Xây dựng về việc hướng dẫn một số nội dung của Nghị định số 84/2013/NĐ-CP ngày 25/07/2013 của Chính phủ quy định về phát triển và quản lý nhà ở tái định cư;
- Thông tư liên tịch số 06/2014/TTLT-BXD-BNV ngày 14/05/2014 của Bộ Xây dựng, Bộ Nội vụ hướng dẫn về chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của thanh tra sở xây dựng.

Đất đai

- Nghị định số 47/2014/NĐ-CP ngày 15/05/2014 của Chính phủ quy định về bồi thường, hỗ trợ, tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất;
- Nghị định số 44/2014/NĐ-CP ngày 15/05/2014 của Chính phủ quy định về giá đất;
- Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15/05/2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đất đai.

Khoa học công nghệ

- Nghị định số 40/2014/NĐ-CP ngày 12/05/2014 của Chính phủ quy định việc sử dụng, trọng dụng cá nhân hoạt động khoa học và công nghệ;
- Nghị định số 38/2014/NĐ-CP ngày 06/05/2014 của Chính phủ về việc quản lý hóa chất thuộc diện kiểm soát của Công ước Cấm phát triển, sản xuất, tàng trữ, sử dụng và phá hủy vũ khí hóa học;
- Thông tư số 06/2014/TT-BTTTT ngày 08/05/2014 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc ban hành Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia.

Năng lượng

- Quyết định số 4887/QĐ-BCT ngày 30/05/2014 của Bộ Công Thương quy định về giá bán điện;
- Thông tư số 16/2014/TT-BCT ngày 29/05/2014 của Bộ Công Thương quy định về thực hiện giá bán điện;
- Thông tư số 15/2014/TT-BCT ngày 28/05/2014 của Bộ Công Thương quy định về mua, bán công suất phản kháng;
- Thông tư số 14/2014/TT-BCT ngày 26/05/2014 của Bộ Công Thương về việc quy định trình tự xác minh và xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực điện lực thuộc thẩm quyền của Thủ trưởng Cơ quan Điều tiết điện lực.

Hành chính - Tư pháp

- Nghị định số 54/2014/NĐ-CP ngày 29/05/2014 của Chính phủ về việc tổ chức và hoạt động của thanh tra ngành Tư pháp;
- Nghị định số 37/2014/NĐ-CP ngày 05/05/2014 của Chính phủ về việc quy định tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban Nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh;

- Quyết định số 1163/QĐ-BTP ngày 26/05/2014 của Bộ Tư pháp về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Bồi thường Nhà nước;
- Quyết định số 717/QĐ-TTg ngày 15/05/2014 của Thủ tướng Chính phủ về việc thành lập Cục Quản lý xử lý vi phạm hành chính và theo dõi thi hành pháp luật trực thuộc Bộ Tư pháp;
- Quyết định số 18/2014/QĐ-UBND ngày 09/05/2014 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về trình tự, thủ tục ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Ủy ban Nhân dân các cấp tại Thành phố Hồ Chí Minh ban hành kèm theo Quyết định số 67/2011/QĐ-UBND ngày 24/10/2011 của Ủy ban Nhân dân Thành phố;
- Thông tư số 03/2014/TT-BVHTTDL ngày 26/05/2014 của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch quy định về kiểm tra, xử lý văn bản quy phạm pháp luật; theo dõi tình hình thi hành pháp luật, rà soát, hệ thống hóa văn bản quy phạm pháp luật trong lĩnh vực văn hóa, gia đình, thể dục, thể thao và du lịch;
- Thông tư số 15/2014/TT-BTP ngày 20/05/2014 của Bộ Tư pháp về việc hướng dẫn tìm gia đình thay thế ở nước ngoài cho trẻ em khuyết tật, trẻ em mắc bệnh hiểm nghèo, trẻ em từ 5 tuổi trở lên, hai trẻ em trở lên là anh chị em ruột cần tìm gia đình thay thế;
- Thông tư số 14/2014/TT-BTP ngày 15/05/2014 của Bộ Tư pháp về việc quy định chi tiết thi hành Nghị định số 59/2012/NĐ-CP ngày 23/07/2012 của Chính phủ về theo dõi tình hình thi hành pháp luật;
- Thông tư liên tịch số 58/2014/TTLT-BTC-BTP ngày 08/05/2014 của Bộ Tài chính, Bộ Tư pháp về việc hướng dẫn chế độ quản lý, cấp phát trang phục của trợ giúp viên pháp lý.

Nông - Lâm - Ngư nghiệp

- Quyết định số 1163/QĐ-BNN-QLCL ngày 28/05/2014 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc công bố thủ tục hành chính mới ban hành thuộc thẩm quyền giải quyết của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn;
- Quyết định số 686/QĐ-TTg ngày 11/05/2014 của Thủ tướng Chính phủ về Chương trình, kế hoạch của Chính phủ thực hiện Nghị quyết số 30-NQ/TW của Bộ Chính trị ngày 12/03/2014 về tiếp tục sắp xếp, đổi mới và phát triển, nâng cao hiệu quả hoạt động của công ty nông, lâm nghiệp.

Văn bản khác

- Nghị định số 49/2014/NĐ-CP ngày 20/05/2014 của Chính phủ về giám sát, kiểm tra, thanh tra đối với doanh nghiệp Nhà nước trong việc chấp hành pháp luật và tuân thủ các quyết định của chủ sở hữu;
- Quyết định số 680/QĐ-BKHĐT ngày 28/05/2014 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc ban hành Quy chế phổ biến thông tin thống kê của Tổng cục Thống kê;
- Thông tư số 03/2014/TT-BKHĐT ngày 26/05/2014 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc hướng dẫn về đăng ký hợp tác xã và chế độ báo cáo tình hình hoạt động của hợp tác xã;
- Thông tư số 67/2014/TT-BTC ngày 21/05/2014 của Bộ Tài chính về việc quy định mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng phí, lệ phí trong lĩnh vực chứng khoán áp dụng tại Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Thông tư số 02/2014/TT-BVHTTDL ngày 14/05/2014 của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch về việc quy định hạn chế sử dụng thuốc lá trong tác phẩm sân khấu, điện ảnh.

Địa chỉ liên hệ

Văn phòng tại Hà Nội

Phạm Nghiêm Xuân Bắc

Tổng Giám đốc

Lưu Tiến Ngọc

Phó Tổng Giám đốc

Phạm Minh Hải

Giám đốc Văn phòng Tư vấn

Lê Quỳnh Anh

Giám đốc Công ty Luật

Lê Thị Kim Dung

Giám đốc Văn phòng Sở hữu Trí tuệ

Phòng 308-310, Tầng 3, Tháp Hà Nội

49 Phố Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 84-4-3934 0629 / 3826 4797 - Fax: 84-4-3934 0631

E-mail: vision@vision-associates.com

Văn phòng tại TP. HCM

Lưu Tiến Ngọc

Phó Tổng Giám đốc

Nguyễn Thị Vân

Giám đốc Văn phòng tại TP. HCM

Phòng 905, Tầng 9, CitiLight Tower

45 Đường Võ Thị Sáu, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 84-8-3823 6495 - Fax: 84-8-3823 6496

E-mail: hcmvision@vision-associates.com

www.vision-associates.com